

1940-02-25

SENDER

Andreas Larsen

RECIPIENT

Johan Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet øverst s. 1

Sender's location:

Kerteminde

Sender info (seal, address, etc.):

Bynavnet er påtrykt brevpapiret

Mentioned people:

Eric Bøttern

Margaretha Bøttern

Thora Cohn

Elena Larsen

Jens Larsen

Jeppe Larsen

Johannes Larsen

Jonas Larsen

Peter Andreas Larsen

Else Larsen, Andreas Larsens kone

Alhed Møhl, Lysse's datter

Ane Talbot

Archive:

Brevet er i privateje

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Brevet ejes af en efterkommer af Elena

og Johan Larsen

TRANSCRIPTION

[Påtrykt øverst på arket:]

ANDREAS LARSEN

KJERTEMINDE

[Håndskrevet i brevet:]

Kære Lysse.

Tillykke med den 27.

Det er nok blevet Frost igen.

Vi har haft Tø i 3 Dage, men tilmorgen frøs det 3 1/2°, saa der er glat allevegne undtagen paa Græsplænerne, som naaede at komme frem mens det tøde. Idag løber Folk paa Skøjter ude paa Bugten, idet de store optøede "Pytter" er blevet til fin Skøjteis i Løbet af den stille Nat. Vi er nu ikke saa skøjteløbende en Familie for Tiden; mine Skøjtestraaler har Finnerne faaet og Else har vist heller ikke noget Skøjtevæsen i Orden. Desuden er vi udstyret med Ski, idet vi nu alle har Ski (Far undtagen). Jeg har lavet Ski i rigtig Størrelse til alle 3 Børn, saa de har da Chancer for at faa Sporten lært, hvis Vejr og andet tillader det i Fremtiden. - Jeg skal hilse fra Else og gratulere; hun er lige kørt en Tur (Bil og Spadseretur) med Eric og Gretel fra hvem jeg ogsaa skal hilse og gratulere. - Det er en forbandet Frost vi har haft, slet ikke sømmelig for vore Breddegrader. Jeg har maattet indrette Varmluftstørring for mine Flasker (Petroleumsapparat med Blikskorsten i Tørreskuret) ellers frøs Skyllevandet fast istedetfor at løbe af. Og bortset herfra er det jo spændende hver Gang jeg skal brygge eller skylle Flasker, om jeg overhovedet kan faa Vand. Og [resten af teksten indsat øverst s. 1:] i Tide? Mange Hilsner til Jer alle og godt Aar ønskes Dig af Else og Puf.

25/2 40.
Mange hilsener til jer alle og godt Aar ønskes
dig af Else og Pif.

ANDREAS LARSEN
KJERTEMINDE

Kære Lysse.

Tillykke med den 27.

Det er nok blevet Frost igen.

Vi har haft To i 3 Dage, men til-
morgen frøs det $3\frac{1}{2}^{\circ}$, saa der er
glad allevegne undtagen paa Gæs-
planerne, som vaaede at komme
frem mens det tænde. I dag løber
Folk paa Skjæter ude paa Bayten,
idet de store optænde "Pytter" er
blevet til fin Skjæteris i Løbet af
den stille Nat. Vi er nu ikke en
skjæteløbende en Familie for Videns-
mine Skjæterstrøles har Finnerne
faaet og Else har vist heller ikke
noget Skjætervæsen i Orden. Oerbelde
er vi udstyret med Ski, idet vi

nu alle har Ski (Far medtaget).
Jeg har læst Ski i rigtig Størrelse
til alle 3 Børn, saa de har da
Chancen for at faa Sporten hørt, hvis
Vejr og andet ellers tillader det
i Fremtiden. - Jeg skal hilse paa
Lise og gratulere; hun er lige kørt
en Tur (Bil og Spadssetur) med Eric og
gretel fra hvem jeg ogsaa skal hilse
og gratulere. - Det er en forban-
det Frost vi har haft, slet ikke søn-
nelig for vore Breddegrader. Jeg har
maattet indrette Varmluftstøbring
for mine Flasker (Petroleumappara-
rat med Blikkekorsten i Tørrekøbet)
eller jøs Skylleandret fast istedetfor
at løbe af. Og hørtset herfra er det
jo spændende hver Gang jeg skal
brygge eller skylle Flasker, om jeg
overhovedet kan faa Vand. Og